

H0/TT

12 227

Tankstelle mit Kfz-Werkstatt



Vorderseite

DE Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit.
AT Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.
CH Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unser Katalog anfordern.

GB This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

FR Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.
BE La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. Les pièces numérotées sont assemblées conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatifs à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre règlement.

CZ Tato stavebnice by měla pečlivě zabalena a kontrolovaná. Přestože se může stát, že bude některý z dílů chybět nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číslované díly sestavujte v souladu s pracovním návodom. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Kdyžkoliv rádi uvidíme vaše návrhy, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic. Za poplatek vám zašleme naš katalog.

SK Táto stavebnica bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Napriek tomu môže niekaj diel chybať alebo byť chybný. Prosím, oznamte nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ako aj číslo položky príslušného dielu. Náhradná bude dodaná bezplatne. Číslované diely sa pripájajú podľa montážneho návodu. Používajte lepidlo vhodné k lepeniu polystyrenu. Návrhy, upozornenia a doporučenia k našim stavebnicom sú kedykoľvek vítané. Za poplatok si môžete vyziazať naš katalóg.

PL Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Uprzejmie prosimy o przekazanie nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numeru pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy dostarczymy bezpłatnie. Ponumerowane elementy montuje się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla polisteryfu. Będziemy wszczęć wątpliwość w zakresie rozdzielania uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możecie Państwo otrzymać nasz katalog.

HU A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lettbecsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hiás valamelyik alkatrész. Ilyen esetben kérjük, adj meg nekünk a termékcsámlás és a készlet megnevezését, valamint a szabó forgó alkatrész tételeszámat. A pótkötések ingyenesen utána szállítjuk. A számosztott részeket a szerelesített ütmutató szerint kell összeilleszteni. Kérjük, használjon polisztirolhoz alkalmas ragasztót. Mindeknél örökkel fogadjuk javaslatait, megjegyzéseit és ajánlásait előre gyártott elemeinkre vonatkozóan. Díj ellenében megrendelheti a katalógusunkat.

ES Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaqueado y revisado. No obstante, puede faltar un componente o ser defectuoso una pieza. Comuníquenos entonces el número de artículo y el número del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El recambio será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebraremos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

PT Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número do artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encomendar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

IT Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo ad una sostituzione gratuita. I pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

NL Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Geleive ons artikelenummer en benaming van deze bouwset en het positienummer van het betreffende deel mee te delen. Vervanging wordt kosteloos gegeven. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding in elkaar gezet. Geleive voor polystyreen geschikte lijm te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunnen u onze catalogus aanvragen.

DK Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele. Oplys artiklenummer og byggesættets navn samt delens placeringstecken. Derefter fremmedes reservedele gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyreholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles med betaling.

FI Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tämän mallisarjan tuotenumeron ja nimikke ja kysyse osan numero. Varoaa toimitetaan ilmaiseksi. Numeroidut osat kootaan kokonaiso-ohjeen mukaan. Käytä liima, joka soveltuu polystyreille. Otaan mielessä lämmästi vastaan mallisarjojamme koskvia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luetelomme mukaan vastaan.



Rückseite

SE Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fylla eller vara defekt. Var vänlig meddel oss i så fall byggsatsens artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande dels positionsnr. En ersättning levereras gratis. De nummererade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd lim som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

NO Dette byggesetet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å medde oss sá produktumnumret og betegnelsen til dette byggesetet samt posisjonsnummer til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstattning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggesetet. Benytt et lim som er egnet for polystyren. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggesetet er til enhver tid velkommen. Du kan bestille katalogen vår mot et avgift.

RO Acet set constructiv a fost ambalat si verificat cu atentie. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să ne comunicați și numărul articula și denumirea acestui set constructiv precum și numărul de poziție a piesei respective. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv, să este adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări în privința seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-vitește. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.

SI Ta gradbeni komplet je bil skrbno preverjen in zapakiran. Klijub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in oznako gradbenega kompleta ter številko položaja manjšega/čezpoškodovanega dela. Nadomestni del v tem primeru nam bomo poslali brezplačno. Oštrevljene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte leplila, ki so primerna za polistiril. Sfaturi, indikacije in recommandancije v privința seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-vitește. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.

TR Bu malzeme düzgün bir paketlemiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bu durumda bize bu matzemden ürün numarasını ve devi ile ilgili parçanın pozisyonunu borsaya bildirin. Yedek parçalar ücretlis olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kılavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistiren uygun bir yapıştırıcı kullanılır. Malzemelerimize ilişkin öneriler, bilgileri ve təsvirləri her zaman həqiqi karşılığındır. Katalogumuzu ücret karşılığında talep edebilirsiniz.

HR Ovaj komplet je bil brzojivo pakiran i provjerjen. Unačto tomu može nedostojati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompleta za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjenjski dio će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spašavaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebjavajte limilo koje je prikladno za polistiren. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli.

RU Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем не менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы поставим Вам бесплатно запасную деталь. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией по сборке. Используйте клей для полистирола. Если у Вас есть предложение, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

UA Този комплект є більшою пакетом і перевірено. Тому ни менше, скільки-небудь деталі може не хватати, або одна з деталей може бути пошкодженою. В цьому випадку повідомте нам, будь ласка, номер артикула та назву комплекта для будівництва, а також позиційний номер відповідної деталі. Ми поставимо Вам безкоштовно замінну. Нумеровані деталі збираються відповідно до інструкції по складанню. Уникніть використання ліплення, якого є суперечкою з полістиролом. Просимо, напомініть, що пропозиції та поради, зазначені у цьому каталогі, можуть бути додатковою оплатою.

BG Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това е възможно некој част или да има грешки во него. Во тој случај молиме да ни го соопшите бројот на артикула и наименование на този комплект, както и позиционният број на съответната част. Замяната ще биде извршена от нас бесплатно. Нумерираниите части се слободуват по свидетелство с ръководство за слободуване. Моля, използвайте лепило, кое е подходящо за полистирол. Изпращайте ни по всяко време предложение, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплащане можете да си поръчате нашия каталог.

GR Ουαյ σετ νηματικά είναι σπάκων και προβερεν. Σεπακ μπορεί να δεν υποστησει κάποιο δελι ή από την καρέκλα. Βούτη στη σερί αριθμό της πλατώνα και την ονομασία της σερί. Η ζημιά πρέπει να δεσμεύεται με λάδι πολυεστέρα. Το σεπακ πρέπει να στηριζεται στη σερί πλατώνα. Αν δεν υπάρχει η σερί πλατώνα, αποστέλλεται ένα δελι πολυεστέρα. Μπορείτε να παραγγελείτε τη σερί πλατώνα με την πλατώνα που θέλετε.

ES Ovaj set je jasno pakiran i provjeren. Uspriko tomu može da nedostaje neki deo. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompleta za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjenjski dio će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spašavaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebjavajte limilo koje je prikladno za polistiren. Preporuke, predlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli.

IT Ovaј сет je jasno pakiran i provjeren. Uspriko tomu može da nedostaje neki deo ili da ima greški na njemu. Boju će nam moliti da imamo broj artikla i naziv kompleta za gradnju, te poziciju dotičnog dijela. Zamjenjski dio će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spašavaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebjavajte limilo koje je prikladno za polistiren.

DE Dieser Bausatz ist klar verpackt und überprüft. Es kann jedoch ein Teil fehlen oder eine Fehlfertigung vorliegen. Bitte geben Sie uns den Artikel-Nr. und den Namen des Kompletts sowie die Position-Nr. des betreffenden Teils. Ein Ersatzteil wird kostenfrei ausgetauscht. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengebaut.

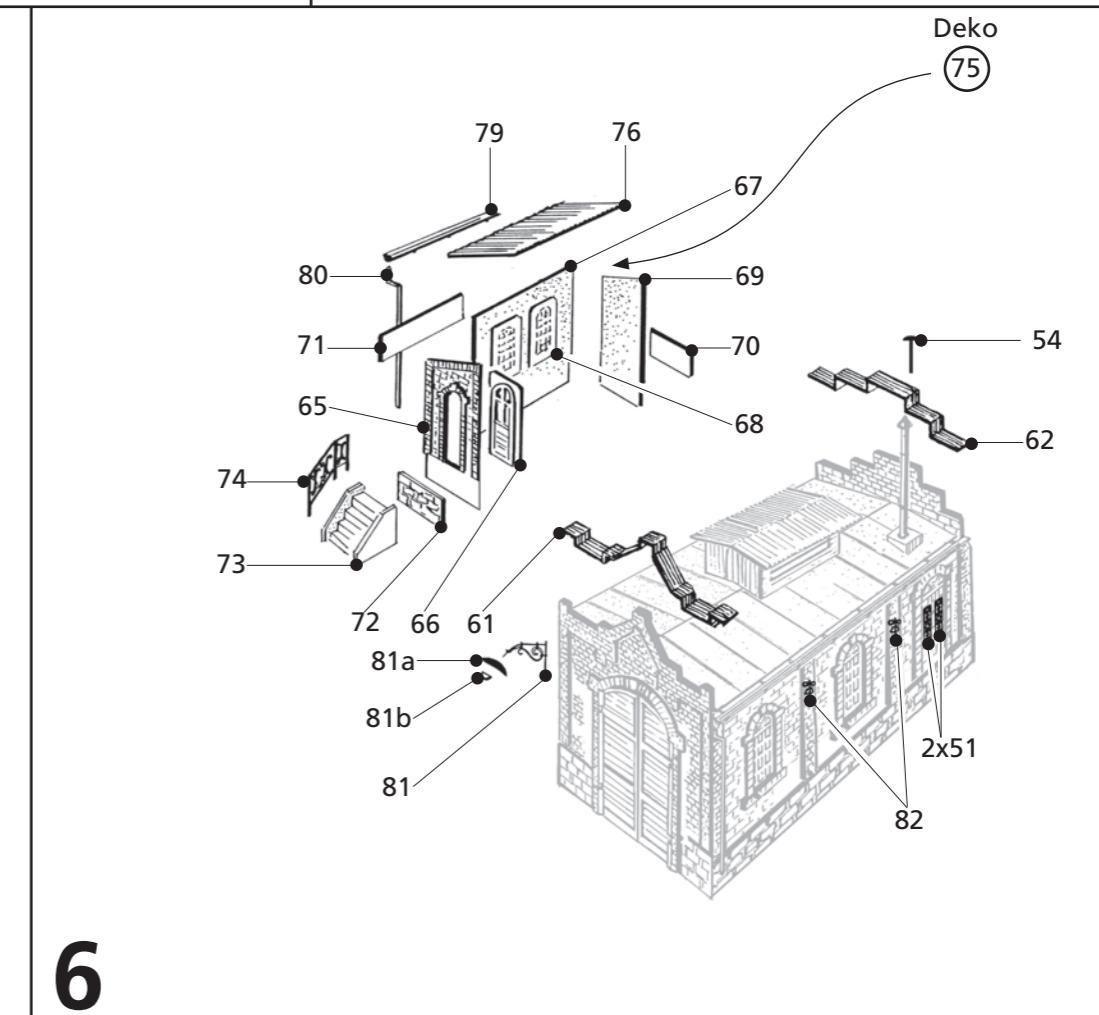
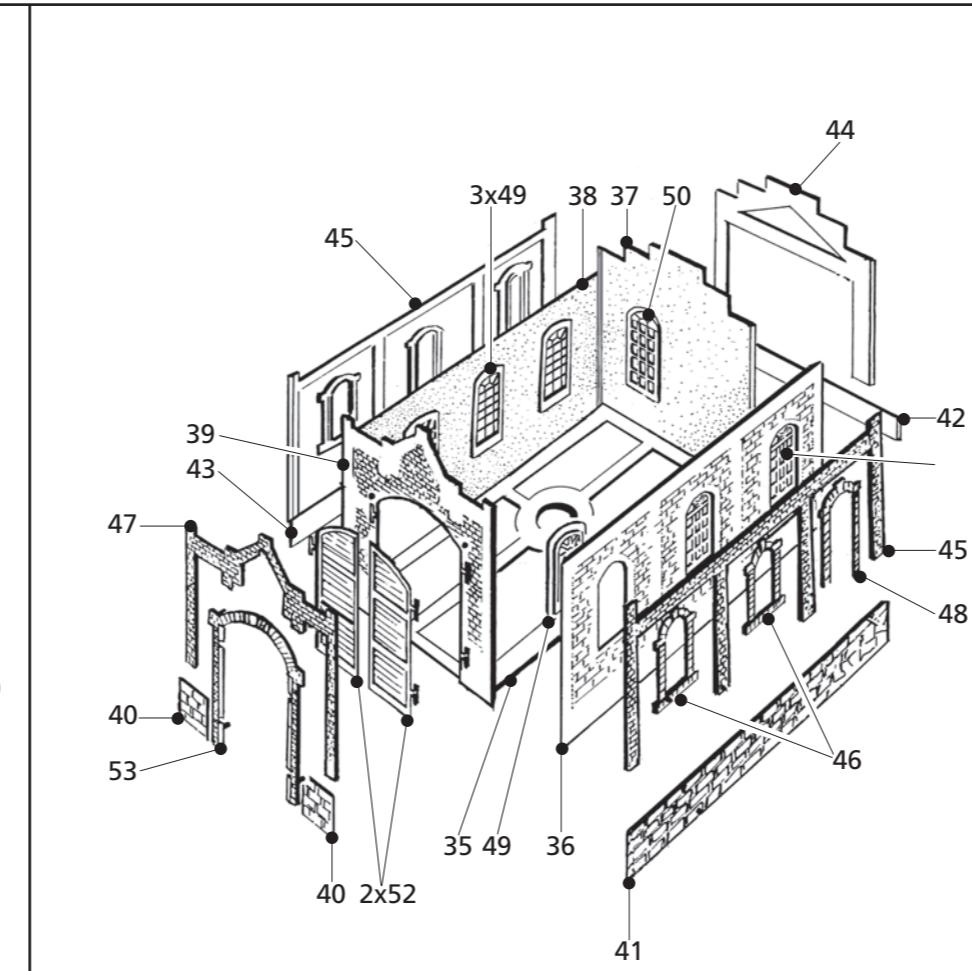
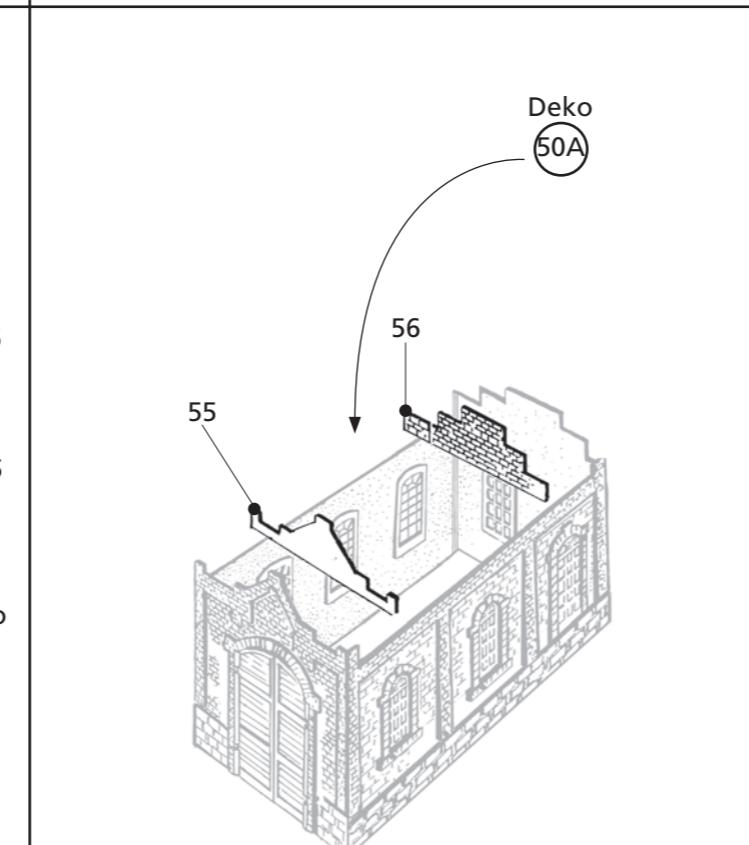
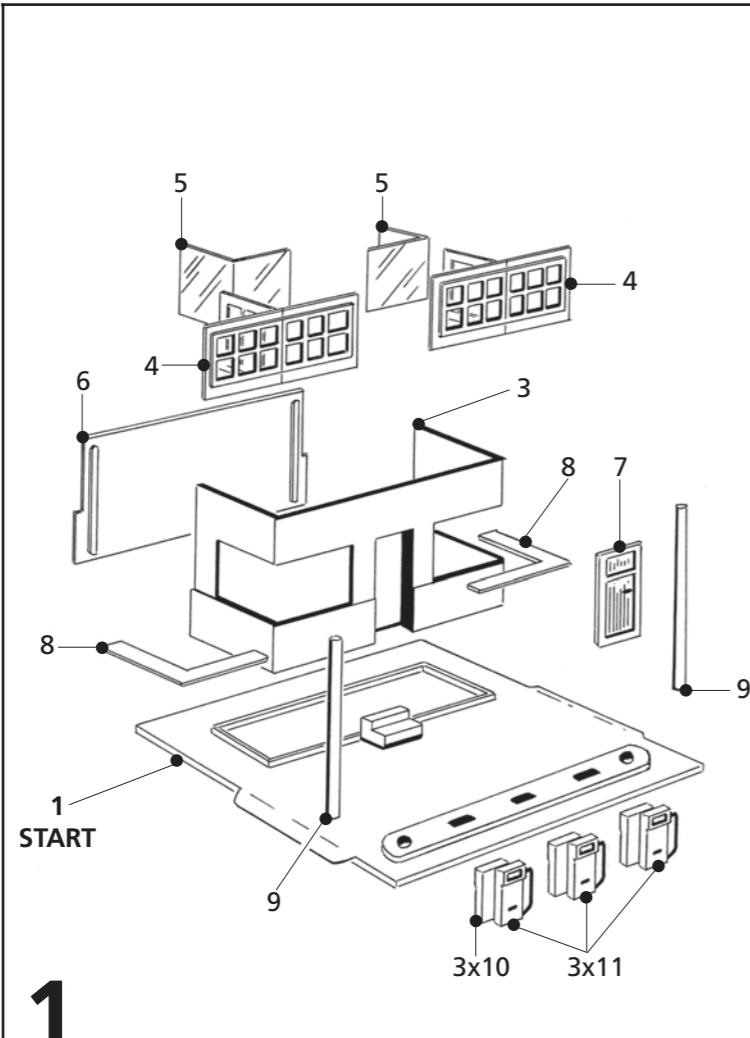
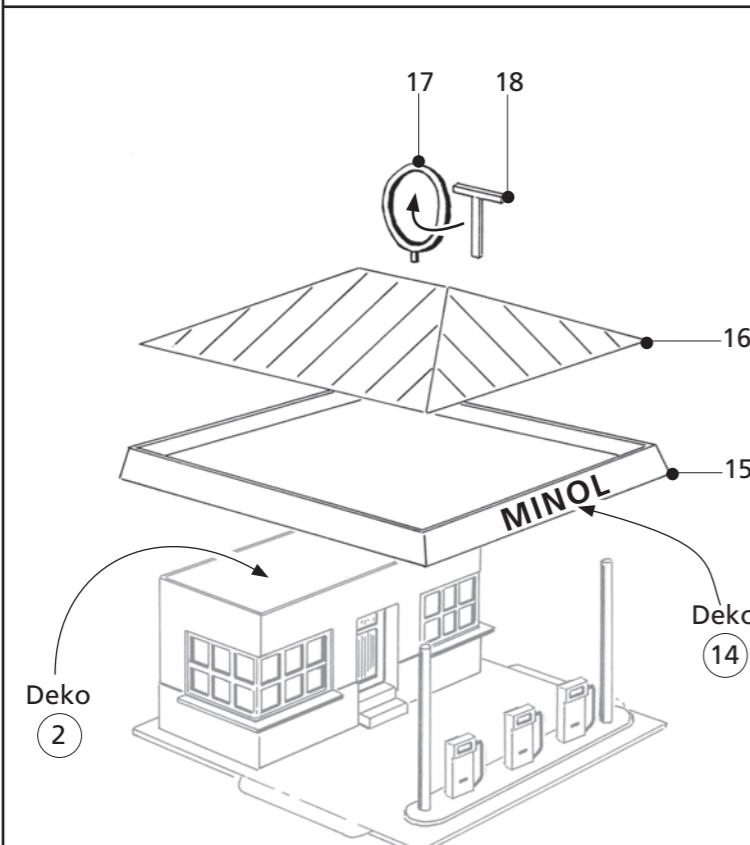
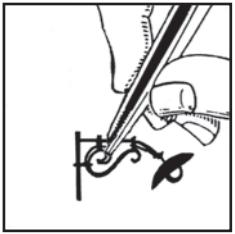
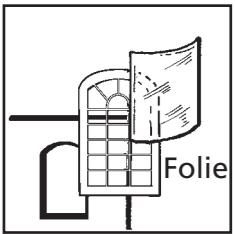
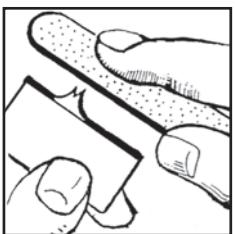
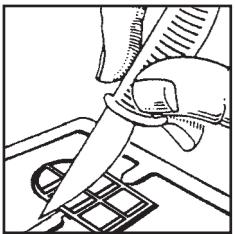
NL Dit bouwpakket is duidelijk verpakt en getest. Het kan echter een deel ontbreken of defect zijn. Neem contact op met ons voor de artikelnummer en de naam van het pakket, alsmede de positie-nummer van het betreffende deel. Een vervangende deel wordt kosteloos uitgewisseld. De nummeraarde delen worden volgens de bouwhandleiding samengevoegd.

PT Este conjunto é claramente embalado e verificado. Pode faltar um ou mais peças ou terem existido erros de fabrico. Por favor, informe-nos o número de artigo e nome do conjunto para construção e a posição do de que falta ou que não está corretamente feito.

Auhagen GmbH
OT Hüttingrund 25
D-09496 Marienberg/Erzgeb.
Fon: +49 (0) 3735. 668466
info@auhagen.de

Alle Bauanleitungen auf
www.auhagen.de

Blatt 1 von 1



Überschüssige
Teile sind für die
Bastelkiste.
Ersatzteile
direkt bei
Auhagen GmbH!